

CÔNG TY CỔ PHẦN BCG ENERGY
BCG ENERGY JSC



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

TP. Hồ Chí Minh, ngày 03 tháng 05 năm 2024
Ho Chi Minh City, May 03, 2024

Số: 17/2024/TTĐH-HĐQT-BCGE
No: 17/2024/TTĐH-HĐQT-BCGE

TỜ TRÌNH ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG
PROPOSAL TO THE GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS
V/v: Sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công ty cổ phần BCG Energy (lần thứ 16)
Re: Amending and supplementing the Charter of BCG Energy Joint Stock Company (16th time)

Kính gửi: Quý Cổ đông Công ty cổ phần BCG Energy
Respectfully to: General Meeting of Shareholders of BCG Energy JSC

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;
Pursuant to the Enterprise Law No. 59/2020/QH14 dated June 17, 2020 of the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam
- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 ngày 26/11/2019 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;
Pursuant to Securities Law No. 54/2019/QH14 dated November 26, 2019 of the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam;
- Căn cứ Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ v/v quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán;
Pursuant to Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020 of the Government detailing the implementation of a number of articles of the Securities Law;
- Căn cứ Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 của Bộ Tài chính v/v hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán;
Pursuant to Circular No. 96/2020/TT-BTC dated November 16, 2020 of the Ministry of Finance on guidance on information disclosure on the stock market;
- Căn cứ Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31/12/2020 của Bộ Tài chính v/v hướng dẫn một số điều về Quản trị công ty áp dụng đối với công ty đại chúng;
Pursuant to Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Ministry of Finance guiding a number of articles on corporate governance applicable to public companies;
- Căn cứ Điều lệ Công ty cổ phần BCG Energy đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày 30/12/2023 (sửa đổi, bổ sung lần thứ 15).



Pursuant to the Charter of BCG Energy Joint Stock Company approved by the General Meeting of Shareholders on December 30, 2023 (amended and supplemented for the 15th time).

Hội đồng quản trị Công ty cổ phần BCG Energy kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công ty cổ phần BCG Energy với nội dung như sau:

The Board of Directors of BCG Energy Joint Stock Company respectfully submits to the General Meeting of Shareholders to consider amending and supplementing the Charter of BCG Energy Joint Stock Company with the following content:

1. Nội dung sửa đổi, bổ sung:

Contents of amendments and supplements:

Sửa đổi Khoản 1, Điều 21. Quyền hạn và Nhiệm vụ của Hội đồng quản trị:

Amendment of Clause 1, Article 21. Powers and Duties of the Board of Directors:

- Nội dung tại Điều lệ hiện hành:

Content in the current Charter:

“...

1. Hoạt động kinh doanh và các công việc của Công Ty phải chịu sự giám sát và chỉ đạo của Hội đồng quản trị. Hội đồng quản trị là cơ quan có đầy đủ quyền hạn để quyết định, thực hiện tất cả các quyền và nghĩa vụ nhân danh Công Ty trừ những thẩm quyền thuộc về Đại hội đồng cổ đông.

Business activities and affairs of the Company are subject to the supervision and direction of the Board of Directors. The Board of Directors is the body with full authority to decide and exercise all rights and obligations on behalf of the Company, except for the authority belonging to the General Meeting of Shareholders.

Cổ Đông là cá nhân, tổ chức có đại diện sở hữu là Chủ tịch Hội đồng quản trị, thành viên Hội đồng quản trị, Trưởng Ban kiểm soát và Ban kiểm soát, Tổng Giám đốc, Giám đốc điều hành (hoặc Phó Tổng Giám đốc), Kế toán trưởng và các chức danh quản lý tương đương do Đại hội đồng cổ đông bầu hoặc Hội đồng quản trị bổ nhiệm và cổ đông lớn là Người Có Liên Quan của các đối tượng trên phải cam kết tiếp tục nắm giữ một trăm (100)% số cổ phiếu do mình sở hữu trong thời gian sáu (06) tháng kể từ ngày giao dịch đầu tiên của cổ phiếu trên Sở giao dịch Chứng khoán và năm mươi (50)% số cổ phiếu này trong thời gian sáu (06) tháng tiếp theo.

Shareholders are individuals or organizations whose ownership representatives are the Chairman of the Board of Directors, members of the Board of Directors, Head of the Supervisory Board and Supervisory Board, Chief Executive Officer, Executive Director (or Deputy General Director), Chief Accountant and management level elected by the General Meeting of Shareholders or appointed by the Board of Directors and major shareholders who are Related Persons of the above subjects must commit to continue holding a hundred (100)% of the shares owned by them within six (06) months from the first trading date of the shares on the Stock Exchange and fifty (50)% of these shares during the period the next six (06) months.

...”

- Nội dung dự kiến tại Điều lệ sau khi sửa đổi:

Expected content in the Charter after amendment:

“... ”

1. Hoạt động kinh doanh và các công việc của Công Ty phải chịu sự giám sát và chỉ đạo của Hội đồng quản trị. Hội đồng quản trị là cơ quan có đầy đủ quyền hạn để quyết định, thực hiện tất cả các quyền và nghĩa vụ nhân danh Công Ty trừ những thẩm quyền thuộc về Đại hội đồng cổ đông.”

Business activities and affairs of the Company are subject to the supervision and direction of the Board of Directors. The Board of Directors is the body with full authority to decide and exercise all rights and obligations on behalf of the Company, except for the authority belonging to the General Meeting of Shareholders.”

- **Lý do sửa đổi:**

Reason for amendment:

Các điều kiện liên quan đến việc niêm yết (nếu có) sẽ được thực hiện theo quy định của pháp luật hiện hành vào từng thời điểm áp dụng, đảm bảo phù hợp với quản trị công ty.

Conditions related to listing (if any) will be implemented in accordance with applicable laws at each applicable time, ensuring compliance with corporate governance.

2. **Hiệu lực của Điều lệ sửa đổi, bổ sung:**

Effect of the amended and supplemented Charter:

- Các điều khoản còn lại của Điều lệ được giữ nguyên, không thay đổi.
The remaining articles of the Charter remain unchanged.

- Điều lệ Công ty cổ phần BCG Energy (sửa đổi, bổ sung lần thứ 16) có hiệu lực kể từ ngày Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thông qua.
Charter of BCG Energy Joint Stock Company (amended and supplemented for the 16th time) takes effect from the date of approval of the Resolution of the General Meeting of Shareholders.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét và biểu quyết thông qua.

Respectfully submitted to the General Meeting of Shareholders for consideration and vote for approval.

Trân trọng.

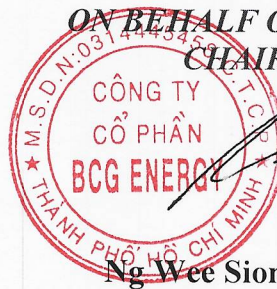
Best regards,

Nơi nhận / Recipients:

- Các cổ đông / Shareholders;
- Lưu: VP HĐQT / Filing:
BOD's Office

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH**

**ON BEHALF OF THE BODs
CHAIRMAN**



Ng Wee Siong, Leonard